

Dao De Jing Comparison Chart

Chapter 22

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
曲 qu1	曲 qu1	曲 qu1	曲 qu1	曲 qu1		曲 qu1
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2		則 ze2
全 quan2	全 quan2	全 quan2	金 jin1	全 quan2		全 quan2
			<			
枉 wang3	枉 wang3	枉 wang3	枉 wang3	汪 wang1		枉 wang3
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2		則 ze2
直 zhi2	直 zhi2	正 zheng4	定 ding4	正 zheng4		正 zheng4
			<			
窪 wa1	窪 wa1	窪 wa1	窪 wa1	窪 wa1		窪 wa1
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2		則 ze2
盈 ying2	盈 ying2	盈 ying2	盈 ying2	盈 ying2		盈 ying2
敝 bi4	敝 bi4	敝 bi4	敝 bi4	敝 bi4		敝 bi4
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2		則 ze2
新 xin1	新 xin1	新 xin1	新 xin1	新 xin1		新 xin1
			<			
少 shao3	少 shao3	少 shao3	少 shao3	少 shao3		少 shao3
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2		則 ze2
得 de2	得 de2	得 de2	得 de2	得 de2		得 de2
			<			
多 duo1	多 duo1	多 duo1	多 duo1	多 duo1		多 duo1
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2		則 ze2
惑 huo4	惑 huo4	惑 huo4	惑 huo4	惑 huo4		惑 huo4
			<			
是 shi4	是 shi4		是 shi4	是 shi4		是 shi4
以 yi3	以 yi3		以 yi3	以 yi3		以 yi3
聖 sheng4	聖 sheng4	聖 sheng4	聲 sheng1	聖 sheng4		聖 sheng4
人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2		人 ren2
抱 bao4	抱 bao4	抱 bao4	執 zhi2	執 zhi2		執 zhi2
一 yi1	一 yi1	一 yi1	一 yi1	一 yi1		一 yi1
		以 yi3	以 yi3	以 yi3		以 yi3
為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2		為 wei2
天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian1		天 tian1
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4		下 xia4
式 shi4	式 shi4	式 shi4	牧 mu4	牧 mu4		牧 mu4

不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4
自 zi4	自 zi4	自 zi4	□	自 zi4	自 zi4
見 jian4	見 jian4	見 jian4	視 shi4	視 shi4	視 shi4
故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4
明 ming2	明 ming2	明 ming2	明 ming2	章 zhang1	章 zhang1
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4
自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4
是 shi4	是 shi4	是 shi4	見 jian4	見 jian4	見 jian4
				也 ye3	
故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4
彰 zhang1	彰 zhang1	彰 zhang1	章 zhang1	明 ming2	明 ming2
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4
自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4
伐 fa2	伐 fa2	伐 fa2	伐 fa2	伐 fa2	伐 fa2
故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4
有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	有 you3
功 gong1	功 gong1	功 gong1	功 gong1	功 gong1	功 gong1
			<		
不 bu4	不 bu4	不 bu4	弗 fu2	弗 fu2	弗 fu2
自 zi4	自 zi4	自 zi4			
矜 jin1	矜 jin1	矜 jin1	矜 jin1	矜 jin1	矜 jin1
故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4
			能 neng2	能 neng2	能 neng2
長 zhang3	長 zhang3	長 zhang3	長 zhang3	長 zhang3	長 zhang3
			<		
夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2
唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4
爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1
故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4
天 tian1	天 tian1	天 tian1			
下 xia4	下 xia4	下 xia4			
莫 mo4	莫 mo4	莫 mo4	莫 mo4	莫 mo4	莫 mo4
能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2
與 yu3	與 yu3	與 yu3	與 yu3	與 yu3	與 yu3
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1
爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1
古 gu3	古 gu3	古 gu3	古 gu3	古 gu3	古 gu3
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	□	之 zhi1	之 zhi1

所 suo3	所 suo3	所 suo3	□	所 suo3	所 suo3
謂 wei4	謂 wei4	謂 wei4	□	胃 wei4	謂 wei4
曲 qu1	曲 qu1	曲 qu1	□	曲 qu1	曲 qu1
則 ze2	則 ze2	則 ze2			
全 quan2	全 quan2	全 quan2	□	全 quan2	全 quan2
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	□	者 zhe3	者 zhe3
豈 qi3	豈 qi3	豈 qi3			
虛 xu1	虛 xu1	虛 xu1	□	幾 ji3	幾 ji3
言 yan2	言 yan2	言 yan2	語 yu3	語 yu3	言 yan2
		也 ye3			
哉 zai1	哉 zai1	哉 zai1	才 cai2	才 cai2	哉 zai1
			<		
誠 cheng2	誠 cheng2	誠 cheng2	誠 cheng2	誠 cheng2	誠 cheng2
全 quan2	全 quan2	全 quan2	金 jin1	全 quan2	全 quan2
而 er2	而 er2	而 er2			
歸 gui1	歸 gui1	歸 gui1	歸 gui1	歸 gui1	歸 gui1
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1